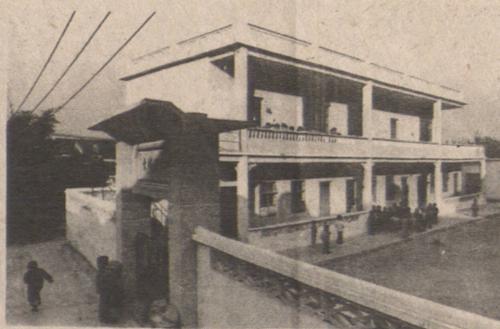




公社旅行社大樓



華僑港澳同胞捐助興建的東村幼兒園

### 僑鄉沙滄公社掠影

順德縣僑鄉沙滄公社，距離佛山市十一公里，位於南海縣九江和西樵之間。這裡交通方便，河網交織，基塘相間，土地肥沃，是經濟作物較為發展的「魚米之鄉」。

沙滄公社耕地面積有六萬八千多畝，人口七萬多人，另有五萬多人僑居海外，遍布在非洲、美國、法國、英國和東南亞等三十多個國家。近年來由於落實僑務政策，華僑港澳同胞關心家鄉建設，捐贈生產資料，促進家鄉生產發展。沙滄是以塘魚、甘蔗、蠶桑三大作物為主，從一九七八年起連續三年增產，一九八一年是全



公社東村大隊僑眷劉麗貞新建的樓房的大廳

面增產增收的好年景，各項生產和社員分配都超過歷史最高水平。塘魚出水量已完滿達成國家下達的七萬九千四百多擔全年計劃指標，總產達十萬四千二百多擔，比一九八〇年增加二萬五千多擔，甘蔗總產量達十一萬五千噸，比一九八〇年十萬零五噸增加一萬多噸。社員每人均分配從一九八〇年二百八十四元增至三百八十四元，每人一年增加一百元。一九八一年社員在銀行存款共一千九百五十萬元，平均每人戶社員達一千一百元，每人平均二百七十元。蠶鎮建設一九八〇年投資四十五萬元，現在公社蠶鎮面貌一新。

中國新聞社記者黃永照



公社樂從鎮新建的荔園酒家大樓

### 新聲戲院

Sun Sing Theatre  
一五〇喜市定東街 682-0724  
辦公電話：682-0725  
逢星期一換片  
每日下午一時半開始放映  
放映日期：由三月十五日至二月廿一日止

#### 風流殘劍血無痕

富麗堂皇 故事新穎 佈局巧妙 驚天動地

特別介紹新人  
韓雨 領銜主演

#### 秋詩篇

胡茵夢 柯俊雄 丁佩 向華 甄珍 主演

### 中國參茸藥材有限公司

專營：  
地道藥材 正高麗參  
花旗洋參 中藥配方  
各國成藥 海味什貨  
種類繁多 代客煎藥  
免費代寄 各地郵包  
各類貨品 直接進口  
零售批發  
無任歡迎 價錢相宜 招呼週到

由歷代祖傳黎祥先生主理  
地址：加拿大溫哥華士定東街二百八十九號  
(即邵氏戲院對面)  
289 E. HASTINGS ST.  
VANCOUVER B.C. V6A 1P2  
電話：(604)682-1113

### 利仁傢俬舖

ORIENT FURNITURE SHOP  
166 E. HASTINGS ST. Vancouver B.C.

木造傢俬 美觀耐用  
定做款式 合晒心意  
檯凳床椅 酒櫃架仔  
廚房木櫃 舖頭櫃面  
價錢廉宜 保君滿意  
現售定造 一律歡迎

春季大減價 八折

(逢星期四休息一天)  
地址：溫哥華士定東街一六六號  
電話：689-9727  
689-5825

### 平靚日本細車出售

79-B210	S/W	35K咪, 自動波	\$4450
78-HONDA	S/W	20K咪, .....	\$3800
77-HONDA		35K咪, 自動波	\$3600
77-B210		35K咪, .....	\$2950
76-B210		50K咪, 自動波	\$3250
76-ACADIAN		45K咪, 自動波	\$2800
75-COROLLA		35K咪, .....	\$3500
74-710		50K咪, 自動波	\$2450
74-B210		70K咪, 自動波	\$2250
74-SR5		60K咪, .....	\$2450
73-VOLVO 164		冷氣, 自動波	\$4500
73-240Z		80K咪, 自動波	\$4500

專營日本新舊細車，歡迎比較試車。  
KEN 關 939-8586  
STEVE 羅 941-7787  
GEORGE 彭 687-5171

贈送全新音響器材一套  
以上各車輛皆由經驗技師檢查妥當  
保君滿意 D. 5894 電話：875-1514

### the Broadway

BRAND RESTAURANT  
BROADWAY PLAZA  
12-601 W. BROADWAY VANCOUVER, B.C.

#### 蘭香閣大餐廳

四大優點：  
香港名師掌廚  
西餐手屈一指  
設計別出心裁  
裝飾巧奪天工  
三大特色：  
景色怡人  
音色醉人  
餐色可人

電話：873-4855

### 黃氏酒家

WONG'S WOK

6061 NO.3 RD. RICHMOND 270-7571  
1579 BELLEVUE AVE. WEST VANCOUVER 926-7371

正宗粵菜 名廚主理  
壽筵喜酌 晚飯宵夜  
游水海鮮 服務週到  
巧手燒烤 歡迎外賣

中午特別快餐，後面寬大車場  
週末假期上午十時至下午四時名茶美點  
七天營業 上午十一時至晚上十一時

### 你想寄禮物回鄉嗎？

本公司可以替你辦理，手續簡便，在本埠付款，在國內取貨，取貨地點可在廣州或遠在北京，免除攜帶過關之麻煩。

禮品有多種名廠電視機，收錄音機，雪櫃，洗衣機，電單車，衣車，風扇，單車，水泥鋼筋等。

查詢請到  
捷高有限公司  
溫哥華百老匯西街六〇六號  
(604)872-3955

### 天寶旅行社

PAN PACIFIC TRAVEL  
天寶代安排 旅程更愉快

- 專營：移民、旅遊、探親、回港、台、星馬菲之特價機票
- 代訂：國內外航機機票、酒店、火車、汽車
- 安排：賭城拉斯維加斯、李維、迪士尼樂園及東西岸各地旅遊
- 來回夏威夷機票\$339，連酒店、汽車租賃，接送只付\$495
- 羅倫來回機票由\$169起
- 多倫多機票\$117
- 特別實惠：溫哥華、倫敦、香港單程機票\$709
- 來回由\$1062起
- 中國旅遊探親團
- 華人團體，費用每人\$2,850起免費代辦前往中國旅遊簽證
- 行程：經香港過道中國廣州、桂林、杭州、無錫、蘇州、長江三峽、南京、西安、上海、北京各地名勝古跡
- 出發日期：一九八二年三月廿日、四月廿九日、七月九日、九月七日、九月廿六日、十月三十一日 以免向隅、及早預訂
- 地址：片打東街一六六號 電話：688-8321  
Watts Line (800) 663-1188

### 怡園

the EXCELSIOR Restaurant

4544 W. 10th AVE. TEL. 228-1181  
228-1182

逢星期六、星期日及公眾假期  
由上午十時至下午三時  
增設茶市

正宗粵菜	法國名餐	北京烤鴨	游水龍蝦	喜慶宴會	豐儉隨意	花園餐廳	音樂舞池	服務週到	歡迎光臨
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

每星期七天營業上午十一時至午夜十二時

### 建力劃

建築 學 則

ENGINEERS AND CONTRACTORS  
CORENG CONSTRUCTION CO. CORPORATION  
305-143 KEEFER ST. VANCOUVER, B.C. V6A 1Y3 TEL. (604) 687-1054

國 具 工 程